

Исследование употребления слова

1. Имя – Дмитрий, фамилия – Зверев.
Подходящие слова: *диван, достать, завал, загружать*. Мы будем рассматривать слово “загружать”.
2. Рассмотрим толкование данного слова в словаре Даля:

Загружа́ть, загрузи́ть что, перегружать, класть груза болѣе, чѣмъ должно, болѣе, чѣмъ лошадь или судно подымаетъ; о мѣстности: завалить, загромоздить, занять весь просторъ. **—ся**, возв. и стрд. по смыслу речи. **Загруже́нье** ср. окнч. **загру́зка** ж. об. дѣйст. по знач. гл. **Загру́знуть** или **загрузи́ть**, огрузнуть, погрузнуть, осѣсть, погрузиться, потонуть. **Загру́зокъ** м. вещь или предметъ погрязшій, погрузишій, потонувшій. **Загрязну́ть**, погрязнуть, засѣсть въ грязи, тинѣ; завязнуть или застрять.

значение слова “загружать” согласно 2-му изданию
словаря Владимира Даля, 1880

Или, в переводе с великорусского языка (и согласно <http://dic.academic.ru/>),

ЗАГРУЖАТЬ, ЗАГРУЗИТЬ что, перегружать, класть груза более, чем должно, более, чем лошадь или судно подымает; о местности: завалить, загромоздить, занять весь простор. **—ся**, возвр. и страд. по смыслу речи. **ЗАГРУЖЕНЬЕ** ср., окончат. **ЗАГРУЗКА** жен., об. действие по знач. гл. **ЗАГРУЗНУТЬ** или **ЗАГРУЗЕТЬ**, огрузнуть, погрузнуть, осесть, погрузиться, потонуть. **ЗАГРУЗОК** муж. вещь или предмет погрязишій, погрузишій, потонувшій. **ЗАГРЯЗНУТЬ**, погрязнуть, засесть в грязи, тине; завязнуть или застрять.

Исследуем толкование данного слова в словаре Ушакова:

ЗАГРУЖА'ТЬ, аю, аешь. Несов. к загру- зить.

значение слова “загружать” согласно словарю Ушакова, 1935

Рассмотрим значение слова “загрузить”, на которое отсылает данный словарь:

ЗАГРУЗИТЬ, *ужу́, узи́шь, сов. (к загрузить).* **1. что.** Наполнить грузом до какого-н. предела, нагрузить полностью. **3. все подвалы картошкой.** **2. перен., кого-что.** Заполнить работой, делом до необходимого предела; предоставить работу в нужном количестве (нов.). **3. рабочий день служащих. 3. преподавателей.**

значение слова “загрузить” согласно словарю Ушакова, 1935

Исследуем толкование данного слова в словаре Ожегова (на наше слово отсылает слово “загрузить”):

ЗАГРУЗИТЬ, *ужу́, узи́шь* **и** *-узи́шь; -уженный и -ужённый (-ён, -ена́); сов.*
1. см. грузить.
2. перен., кого-что. Заполнить работой, дать работу в нужном количестве, занять² (в 4 знач.). **3. рабочий день.**
3. преподавателей.
|| *несов. загружать, -аю, -аешь.*
|| *сущ. загрузка, -и, ж.*

значение слова “загрузить” согласно словарю Ожегова

Рассмотрим значение слова “грузить”, на которое отсылает данный словарь в пункте 1:

ГРУЗИТЬ, *грузу́, гру́зишь* **и** *грузи́шь; гру́женный и гружённый (-ён, -ена́); несов.*
1. что. Наполнять грузом. *Г. баржу лесом.*
2. кого-что. Складывать груз куда-н., помещать в качестве груза. *Г. лес на баржу. Г. скот в вагоны.*
|| *сов. загрузи́ть, -ужу́, -узи́шь* **и** *-узи́шь (к 1 знач.) и нагрузи́ть, -ужу́, -узи́шь* **и** *-узи́шь (к 1 знач.) и погрузи́ть, -ужу́, -узи́шь* **и** *-узи́шь (ко 2 знач.).*
|| *сущ. загруз́ка, -и, ж. (к 1 знач.) и нагруд́ка, -и, ж. (к 1 знач.) и погруз́ка, -и, ж. (ко 2 знач.). Вагон стоит под погрузкой.*
|| *прил. загруз́очный, -ая, -ое (к 1 знач.) и нагруд́очный, -ая, -ое (к 1 знач.) и погруз́очный, -ая, -ое (ко 2 знач.).*

значение слова “грузить” согласно словарю Ожегова

Таким образом, общим значением данного слова для всех словарей (под разными трактовками) является следующее:

– *наполнять грузом.*

Общим значением данного слова для всех словарей, кроме словаря Ушакова, является следующее:

– *складывать груз куда-нибудь, заполняя пространство.*

Общим и более современным значением в переносном смысле данного слова для всех словарей, кроме словаря Даля, является следующее:

– *заполнить работой, делом в нужном количестве.*

3. Исследуем употребление этого слова в НКРЯ.

Рассмотрим сначала основной корпус.

Слово 1 Лемма ▾	Вхождения ▾	Доля ▾	∧ Доля	ipm ▾	Конкорданс
загружать	703	100%	[99,46%, 100%]	1,88	Примеры

Так, в 1-м столбце мы видим искомое слово, во 2-м и 3-м соответственно – абсолютное кол-во вхождений и их доля среди всех слов, попавших в выдачу (в данном случае это 585 текстов и 703 примера), в следующем – доверительный интервал. В 5-м столбце приводится значение ipm, т.е. кол-во вхождений слова в случайном тексте объемом в миллион слов. В последнем столбце дается гиперссылка на примеры употребления данного слова. Проанализировав их, можно заметить, что оно часто употребляется в значениях “наполнять грузом”, “складывать груз куда-нибудь”, что связано с преимущественно классическим повествовательным содержанием текстов, содержащих данное слово, разных жанров. Реже употребляется в значении “заполнять работой” из-за его переносного смысла.

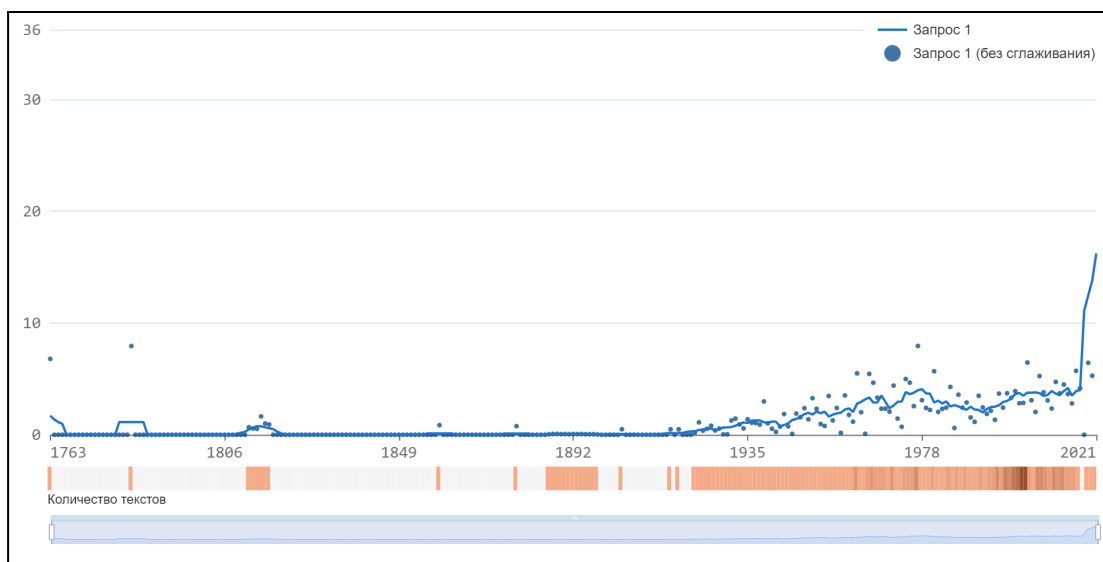
Теперь рассмотрим газетный корпус (центральные СМИ).

Слово 1 Лемма ▾	Вхождения ▾	Доля ▾	∧ Доля	ipm ▾	Конкорданс
загружать	3476	100%	[99,89%, 100%]	4,26	Примеры

В данном случае рассматриваются вхождения слова “загружать” среди 3181 текста и 3476 примеров. Проанализировав примеры,

можно заметить, что слово “загружать” очень часто употребляется с такими словами, как “файл”, “программа”, “данные” и пр., что указывает на его основное значение в данном корпусе в контексте стремительно развивающихся информационных технологий.

4. Рассмотрим график употребления слова, биграммы и триграммы для данного слова в основном корпусе.



Точки около линий показывают относительную частоту употребления слова за определенную дату (*ipm*), т.е. кол-во употреблений слова за дату, поделенное на объем корпуса на эту дату и умноженное на 1 миллион. Слово “загружать” может быть более частотным в последние десятилетия, что связано с развитием информационных технологий.

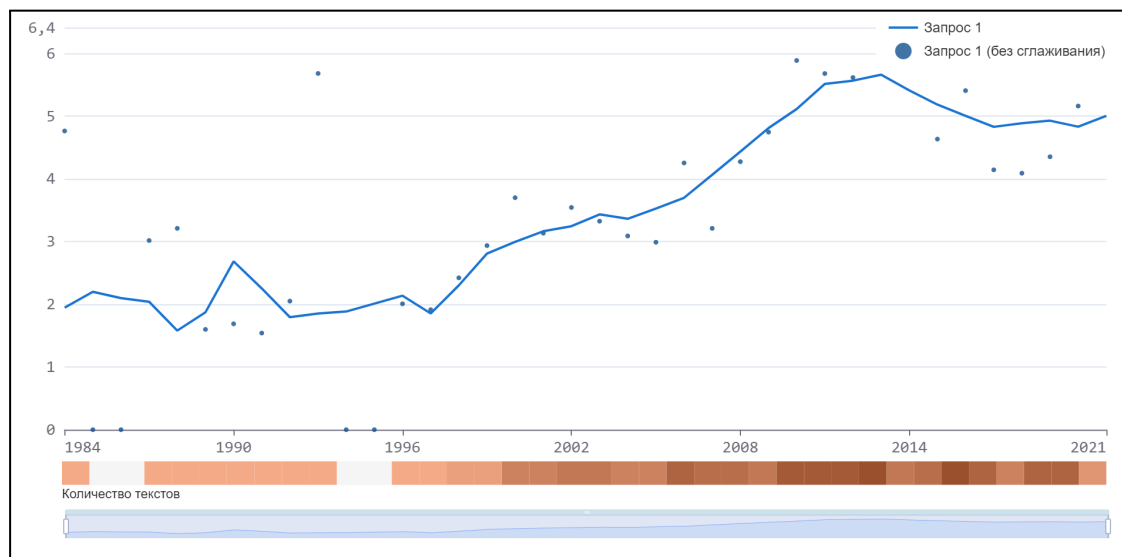
Рассмотрим биграммы/триграммы соответственно для данного слова.

№	Тексты ▼	Вхождения ▼	<i>ipm</i> ▼	Фрагмент
1	27	28	0.07	не загружать
2	17	18	0.05	загружать в
3	17	17	0.05	загружали в
4	17	17	0.05	загружают в
5	11	11	0.03	загружаются в
6	10	10	0.03	не загружая
7	10	10	0.03	загружать его
8	8	9	0.02	загружается в
9	7	7	0.02	надо загружать
10	7	7	0.02	загружать ее

№	Тексты ▼	Вхождения ▼	ipт ▼	Фрагмент
1	4	4	0.01	<i>будут загружаться быстрее</i>
2	4	4	0.01	<i>видео будут загружаться</i>
3	4	4	0.01	<i>загружаться быстрее если</i>
4	3	3	0.01	<i>чтобы не загружать</i>
5	3	3	0.01	<i>не надо загружать</i>
6	3	3	0.01	<i>и загружают в</i>
7	3	3	0.01	<i>стали загружать в</i>
8	3	3	0.01	<i>не загружать себя</i>
9	3	3	0.01	<i>и загружаются в</i>
10	2	3	0.01	<i>нельзя загружать в</i>

Так, наиболее популярные биграммы с данным словом содержат предлоги; в триграммах же встречаются классические слова, часто употребляющиеся с данным словом.

Рассмотрим график употребления слова, биграммы и триграммы для данного слова в газетном корпусе (центральные СМИ).



Обозначения здесь аналогичны. Слово «загружать» так же все чаще используется в последние десятилетия в силу развития технологий и расширения значений данного слова.

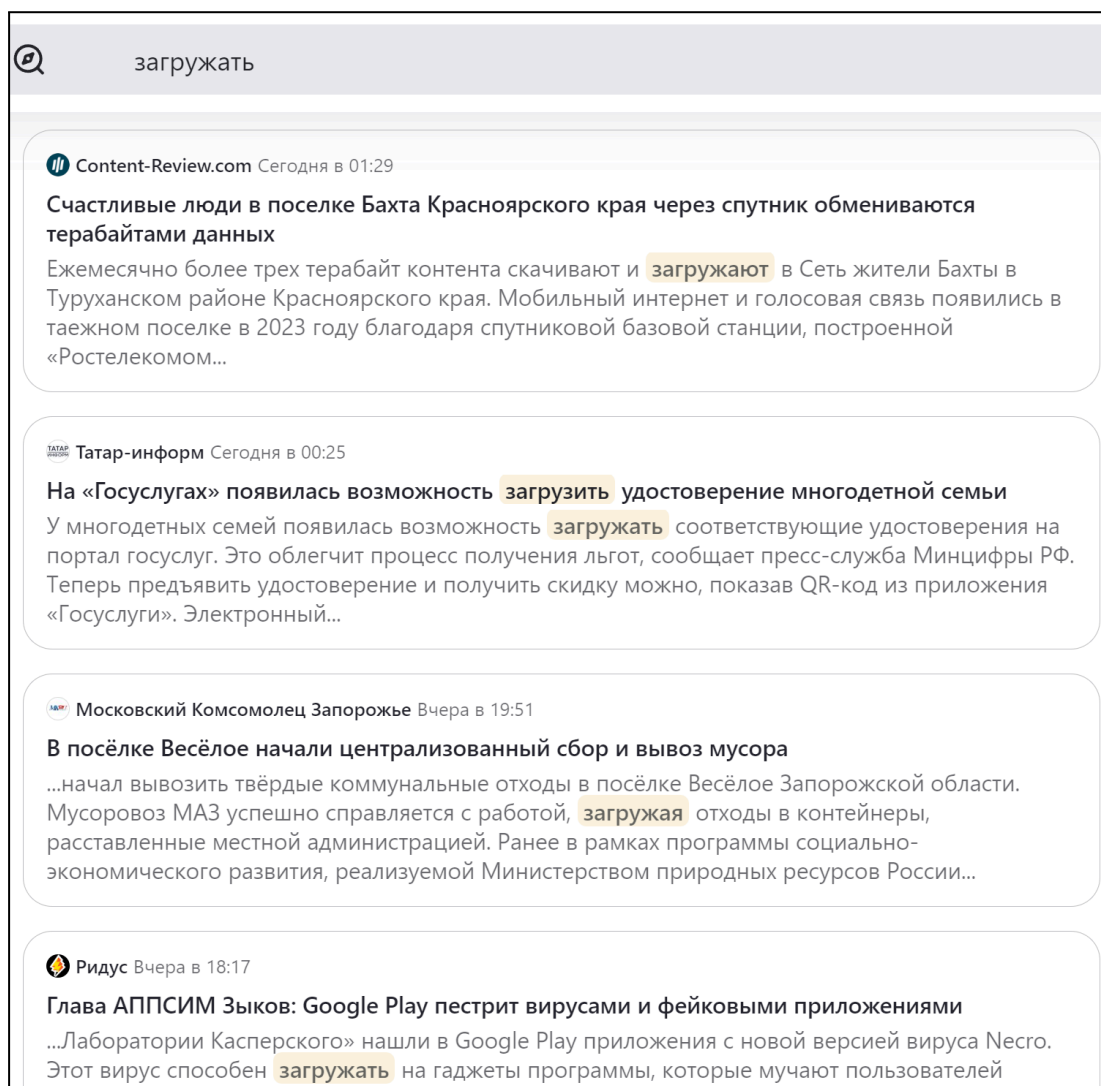
Рассмотрим биграммы/триграммы соответственно для данного слова в данном корпусе.

№	Тексты ▼	Вхождения ▼	ipm ▼	Фрагмент
1	97	102	0.13	<i>загружать в</i>
2	91	92	0.11	<i>загружают в</i>
3	83	85	0.1	<i>не загружать</i>
4	73	74	0.09	<i>и загружать</i>
5	58	58	0.07	<i>загружать на</i>
6	55	56	0.07	<i>можно загружать</i>
7	49	49	0.06	<i>загружать и</i>
8	46	48	0.06	<i>будут загружаться</i>
9	43	45	0.06	<i>загружать свои</i>
10	41	43	0.05	<i>возможность загружать</i>

№	Тексты ▼	Вхождения ▼	ipm ▼	Фрагмент
1	16	16	0.02	<i>будут загружаться в</i>
2	15	15	0.02	<i>и не загружать</i>
3	13	13	0.02	<i>чтобы не загружать</i>
4	12	12	0.01	<i>можно будет загружать</i>
5	11	11	0.01	<i>пользователи смогут загружать</i>
6	11	11	0.01	<i>пользователи могут загружать</i>
7	10	10	0.01	<i>загружать на сайт</i>
8	10	10	0.01	<i>загружать из сети</i>
9	10	10	0.01	<i>и загружать в</i>
10	10	10	0.01	<i>и загружают в</i>

Как и в случае с основным корпусом, наиболее популярные биграммы с данным словом содержат предлоги; в триграммах же встречаются классические слова, часто употребляющиеся с данным словом, а также слова, связанные с современной трактовкой вследствие развития технологий, например, “пользователи”, “сайт”, “сеть”.

5. Посмотрим на использование этого слова в Дзен-новостях. Для этого введем в поле поиска слово “загружать” и исследуем полученные статьи, включающие это слово.



Итак, имеем следующие контексты: “загружают в Сеть”, “загружать ... удостоверения”, “загружая отходы”, “загружать ... программы”, “загружать файлы”, “вещи ... загружали”, “загружают фото и видео”, “загружать документы”, “загружать ПО”, “не загружает содержание папок”, “загружать генерирующие мощности”, “загружали мешки”... Таким образом, данное слово преимущественно используется в контексте информационных технологий и реже в его классическом значении.

6. Вспомним полученные результаты с трактовками слова “загружать” в словарях Даля, Ушакова, Ожегова:

- *наполнять грузом;*
- *складывать груз куда-нибудь, заполняя пространство;*
- *заполнить работой, делом в нужном количестве.*

В реальных употреблениях слово “загружать” может иметь дополнительные значения, которые не отражены в названных словарях, такие как **скачивание данных** (например, загружать файлы) или **наполнение информацией** (например, загружать базу данных).

Анализ соответствия между смыслами слова “загружать” в словарях Даля, Ушакова, Ожегова и употреблениями в жизни этого слова показывает, что:

- основные значения слова присутствуют в классических словарях;
- современные же значения (скачивание данные, наполнение информацией) не отражены в них.

Это указывает на необходимость обновления словарей для учета современных значений слов, которые появились с развитием технологий и языка. Одним из инновационных решений данной проблемы является создание НКРЯ, который дополнительно включает в себя множество полезных инструментов для исследования русского языка.